

## TEŊ HU PƆOL AA SABA TIYA TITUSI

<sup>1</sup> Miyaŋ Pɔol le sabi teŋ no a ki tiya i Titusi. Ŋ yaa Wɔsi tuŋtɔnnu re, a yaa Yesu Krisita kpambiya me. Wɔsi re lu ŋ, a tɔma ŋ di ŋ ko pe nala hu u aa liya tiyaŋ, di ba marɔ siŋ ba laadii tiyaŋ, a leŋ di ba gyiŋ wɔtu hu buloŋ aa we á wɔkyɔwal ŋmanu hu tiyaŋ. Nye re si leŋ di ba ki yaa wiya hu aa kpaa ŋmanu Wɔsi siya tiyaŋ. <sup>2</sup> Di gee wuwo leŋ di ba kaŋ bayiyela anu ba si kaŋ mubol hu aa bi kaŋ tenii. Doniya ha fa bi piili ka Wɔsi gyi we nyɔwa anu u si kpa mubol hu aa bi kaŋ tenii a tiya nala. Wɔsi me yaŋ bee nyiya wiya. Wɔsi wɔtu hu ba aa gyima abee ba laadii no buloŋ doɔɔ ba bayiyela hu ba aa kana anu Wɔsi si tiya ba mubol hu aa bi kaŋ tenni tiyaŋ ne. <sup>3</sup> Saŋa hu tiyaŋ Wɔsi aa kyo re, u kpa mubol no wiya daga ma u wɔweliye hu tiyaŋ. Wɔsi á laataal le kpaa wu no we ŋ nosi tiyaŋ, di ŋ laa basɔ tiya nala. <sup>4</sup> Ŋ sabi teŋ no a ki tiya i Titusi re. Akuu á buloŋ aa laa Yesu wiya di wiya, i yaa ŋ biye tu re. Á Kuwo Wɔsi abee á Laataal Yesu Krisita si kiyeli i a leŋ di i hoŋ abee laaŋfiya.

*Wu hu Titusi aa maga di u yaa Kiriti paalɔ tiyaŋ*

<sup>5</sup> Wu hu aa tiŋ ŋ leme i Kiriti paalɔ tiyaŋ ne yaa di i wuwo kaŋ wiya hu fa aa maga di a yaa ka á bi wuwo yaa, a pe pe doɔɔŋ. Ka di toɔ buloŋ tiyaŋ me di i lu Krisitabiisi sulaala don

anɔ ɲ aa daga ɪ ɠɛɛ. <sup>6</sup> Sɪlaal bulonɲ maga dɪ ɪ kanɲ gyogiweliye rɛ, a ta kanɲ wɪkyogii bulonɲ nala lee. D maga dɪ tɪna kanɲ hadɪɠɪ rɛ, ka ɪ biisi mɛ bulonɲ laa Yesu Krisita wɪya dɪ. D maga dɪ ɪ tɪna kanɲ gyogiweliye rɛ, a ta leɲ dɪ nal bulonɲ basɪ wɪbɔɲ a mɪ kɪ tile ɪ tɪyaɲ, a ta kɪ yaa wɪlaama koo a bee tɪɲ nɪhɪyasɪ nyɔɔsɪ. <sup>7</sup> Wɪsɪ tɔɲtɔnnɪ-hɪyawɔ bulonɲ yaa nal hɪ Wɪsɪ aa kpaa ɪ tɔma we ɪ nɔsɪ tɪyaɲ nɛ. Ɛɛwɪya ɪ bɪ maga dɪ ɪ tɪna kanɲ wɪkyogii bulonɲ nala sɪya tɪyaɲ. D bɪ maga dɪ ɪ kɪ daga ɪ tɪ, koo ɪ yaa baanɲtoso tɪna, koo ɪ yaa sɪnyɔwal, koo ɪ yaa nal aa kɪ girigiri koo nal hɪ aa kyo molbiye wɪya kɪɲkanɲ. <sup>8</sup> Amɛ ɪ maga dɪ ɪ tɪna kɪ deɲ nɪhɔwala nyuu weliɲ nɛ, a kyo wɪweliye yayɪ dɔɲ. D maga dɪ ɪ gyɪɲ ɪ tɪ kanɪ rɛ, a yaa nɪtɪ mɛ. D maga dɪ ɪ yaa tɪpɔlɔɲ tɪna rɛ, a ta kanɲ bisɪɲ bulonɲ Wɪsɪ sɪya tɪyaɲ, a gyɪma ɪ tɪ kanɪ weliɲ nala tɪyaɲ. <sup>9</sup> D maga dɪ ɪ tɪna kanɲ Wɪsɪ wɪweliye hɪ aa kanɲ wɪtɪ weliɲ nɛ anɔ á aa daga ɪ ɠɛɛ, a wuwo daga ɪ dɔɲtɪɲsɪ wɪtɪ hɪ ba kɪ tɪɲa. D bɪl maga dɪ ɪ wuwo daga nala hɪ aa basɪ wɪya kɪ kyogi wɪtɪ hɪ á aa tɪɲ, dɪ ba gyɪma anɪ ba wɪdagɪya hɪ bɪ yaa wɪtɪ.

<sup>10</sup> D maga dɪ ɪ kɪ yaa wɪya no bulonɲ nɛ, beewɪya nala yɔga a we ma tɪyaɲ dɔɲ a kanɲ kalɪɲbaanɪ, a bee kyɛ dɪ ba kɪ tɪɲ nal bulonɲ nyɔwa, aɲ ɠollɪ mɔrɪ nala kɪ banɲ abee wɪtɔɔnɪ basɪ. Amariɲpatɪya nala hɪ fa aa tɪɲ Gyuma wɪkyɔwal ɲmanɪ hɪ aɲ mɪɠɪ ko laa Yesu wɪya dɪ. <sup>11</sup> D maga dɪ ba leɲ wɪya hɪ bulonɲ ba aa basɪ rɛ, beewɪya ba aa daga wɪya hɪ aa bɪ maga dɪ ba kɪ daga rɛ, a leɲ gyanɲwuwo pilime

nala kpa wɔya hu ba aa laa di a kɩ ta. Ba bulonɔ mɛ yan, molbiye wɔya rɛ tɩɲ ba kɩ yaa gɛɛ. <sup>12</sup> Kiriti tumma vugɩl kɩdɩɲ tɩ gba gyɩ basɩ donɔ nala wɔya rɛ a baa, Kiriti tumma bulonɔ yaa wɔnyɩyɛla rɛ, a yaa nɔbɔmɔ, a yaa nabolɩɲ tumma, a yaa tɛɲwɩ tumma mɛ. <sup>13</sup> Wɩ hu v aa basa yaa wɩtɩ rɛ. Ɛɛwɩya, nɔsɩ ba abee sɩfɩyasɩ dɩ ba sɩɲ wɩtɩ hu ba aa laa di tɩyan weliɲ. <sup>14</sup> Bil basɩ tɩya ba dɩ ba ta kpaa ba nyuni we Gyuuma naabaala wɩkanɩya tɩyan, a ta kɩ tɩɲ nala hu aa vɩya Wɩsɩ wɩtɩ hu nyɔwa mɛ. <sup>15</sup> Nala hu aa kanɔ tɩpɔlɔɲ, kɩɲ bulonɔ mɛ weliye rɛ ba lee. Amɛ bisɩɲ tumma hu aa bɩ laa Wɩsɩ wɩya di kɛ lee, kɩɲ bulonɔ yaa kɩbɔɲ nɛ. Wɩtɩ rɛ, ba tɩsɩ bee ba hakɩllɩ bulonɔ nɛ birise. Ba bɩ gyɩɲ wɔbɔɲ bulonɔ. <sup>16</sup> Ba aa basɩ anɩ ba gyɩɲ Wɩsɩ rɛ, amɛ ba wɩyaaliya daga anɩ ba bɩ gyɩɲ Wɩsɩ. Ba wɩyaaliya lɔrɔ, ba bee nɩ nal bulonɔ nyɔwa, ba paalɩ bɩ sɩ wuwo yaa wɩweliɩ bulonɔ mɛ.

## 2

### *Wɩtɩ hu aa maga dɩ ɩ kɩ daga Krisitabiisi hu*

<sup>1</sup> Amɛ ɩ Titusi kɛ maga dɩ ɩ kɩ daga wɩtɩ hu aa kpaa ŋmanɩ Wɩsɩ sɩya tɩyan nɛ. <sup>2</sup> Basɩ tɩya banɩɩyasɩ hu aa we ma tɩyan dɩ ba leɲ dɩ ba sɩya fɩyɛlɩ, a kanɔ gyogiweliye, dɩ nala tɩya ba gyɩɩma, a kanɔ ba tɩ weliɲ, a gyɩɲ wɩtɩ hu ba aa laa di weliɲ, a kyo nala, a kanɔ mala ba laadii tɩyan. <sup>3</sup> Basɩ tɩya hanɩɩyasɩ hu mɛ dɩ ba kɩ yaa wɩya hu aa daga anɩ ba aa fá Wɩsɩ rɛ. D bɩ maga dɩ ba kɩ gaa nala hala, koo dɩ ba yaa sɩnyɔwala. Amɛ v maga dɩ ba kɩ daga wɩya

hu aa weliye re, di gee wuwo leŋ <sup>4</sup> di ba wuwo daga hatoliye me di ba kyo ba balama abee ba biisi, <sup>5</sup> a wuwo kaŋ ba tu weliŋ, a ta ki yaa wilaama, aŋ ki deŋ ba diya nala nyuu tiyaŋ weliŋ, a kaŋ bonye, a ki tiŋ ba balama nyuusi weliŋ, di nal buloŋ ta wuwo basi wibonŋ buloŋ Wuisi wiweliye hu lugo tiyaŋ. <sup>6</sup> Basi gee tu tiya bapuwasiya hu me, abee sifiyasi di ba me kaŋ ba tu weliŋ wu ke buloŋ tiyaŋ. <sup>7</sup> I Titusi, wu ke buloŋ tiyaŋ, leŋ di nala na i wiyaaliya aa weliye di ba ki tiŋa. Wiya hu buloŋ i aa daga tiyaŋ, leŋ di ba na anu i kaŋ witu re abee sifiyasi. <sup>8</sup> Leŋ di i wibasiya buloŋ yaa witu, di nal buloŋ ta wuwo kaŋ wu tari ba tiyaŋ. Nye re si leŋ di huusi kaŋ nala hu aa bi siŋ ma kiŋ tiyaŋ, beewiya ba bi si na wibonŋ buloŋ á tiyaŋ a basi. <sup>9</sup> Basi tiya yosi me di ba ki tiŋ ba tamma nyuusi wu ke buloŋ tiyaŋ, di ba tamma tenni fiyel ba nyuu tiyaŋ. D bi maga di ba laa wiya ki basi ba nyuusi tiyaŋ. <sup>10</sup> Ba ta ki gaa ba tamma kina. Ame ba wiyaaliya buloŋ tiyaŋ, u maga di ba leŋ di ba tamma laa ba di re anu ba kaŋ witu re. Di ba aa re aa yaa gee, ee re si leŋ di nal buloŋ gyima anu á Laataal Wuisi wiweliye hu yaa wiya aa kaŋ tiŋu re.

<sup>11</sup> D maga di ba ki yaa wiya no buloŋ ne, beewiya á Tina Wuisi kaŋ u bonye daga ma re, di u tiŋ gee tiyaŋ a laa nal buloŋ ta. <sup>12</sup> Wuisi tiŋ u bonye no tiyaŋ ne aa daga ma di á viya wiya hu aa bi kpaa ŋmanu u siya tiyaŋ. A bil daga ma di á ta kpaa á nyuu we doniya wikaniya tiyaŋ, ame u maga di á gyiŋ kaŋ á tu weliŋ ne, a kaŋ witu me, aŋ ki tiŋ Wuisi ŋmanu doniya

no tɔyaŋ. <sup>13</sup> Á aa we dɔniya no tɔyaŋ nye, á aa gyegili haŋ kyebal hu á Wɔbal abee á Laataal Yesu Krisita, aa si ko abee v gaŋdari re. <sup>14</sup> Á wɔya re tɔŋ v suba, di v laa ma ta á wɔbɔmɔ buloŋ tɔyaŋ a pɔsi á bisin buloŋ ta, di á yaa v tu nala, a yaa nala hu aa kpaa ba nyuu we wɔweliye yayi dɔŋ tɔyaŋ. <sup>15</sup> Eewɔya, wɔya no re maga di i kpa ki daga nala. Kpa Wɔsi dee hu v aa kpaa tɔya i a basɔ teŋ polli wɔya ki tɔya ba, aŋ basɔ nala hu aa yaa wɔbɔmɔ me siya wɔya ki tɔya ba. Ta leŋ di nal buloŋ kpa si gyɔv i.

### 3

#### *Wɔya hu Krisitabiisi aa maga ba ki yaa*

<sup>1</sup> Bil marɔ basɔ tɔya Krisitabiisi hu anu v maga di ba kpa ba tu tɔya ba silaala re abee nala hu aa deŋ ba nyuu, a ki tɔŋ ba nyɔwa, aŋ yaa siri di ba yaa wɔ ke buloŋ aa weliye. <sup>2</sup> Basɔ tɔya ba di ba ta ki gaa nala hala. D bi maga di ba kyo kaasi, ame v maga di ba leŋ ba bee nal buloŋ wɔya weliye re, a leŋ di ba siya fiyeli weliŋ nal buloŋ lee, <sup>3</sup> beewɔya á buloŋ me fa yaa bambugo re, a fa bee nu nal buloŋ nyɔwa, a fa yaa niɔyɔsiya Wɔsi ŋmanu tɔyaŋ. Á tu teŋbii wɔkyeɛliya irin ke buloŋ fa aa kyl ma fa yaa wɔbɔmɔ dɔŋ ne, a kaŋ ma birumi yosi á ki tɔŋ ba. Tibuŋbɔmɔ abee tɔhɔli dɔŋ ne á fa kana abee dɔmɔŋ. Nala fa haasi ma re, á me fa haasi ba. <sup>4</sup> Ame saŋa kidigi aa ko pele, á Laataal Wɔsi kaŋ v bɔnye abee v kyori daga ma re a laa ma ta. <sup>5</sup> D bi ku anu á wɔyaaweliye yayi re tɔŋ v laa ma ta. Ame v aa fáá á sikii wɔya

rɛ tɪŋ ʊ laa ma ta. D Wiyesi Welii hu tɪyaŋ nɛ ʊ tɪya a sasi á wɔbɔmɔ bulɔŋ ta, aŋ tɪya ma mɔbɔfalu anu ba aa marɪ lɔl ma. <sup>6</sup> Wɔsɪ tɪŋ á Laataal Yesu Krisita tɪyaŋ nɛ a kpa ʊ Wiyesi Welii no we á tɪyaŋ welii. <sup>7</sup> D bɔnyɛ tɪyaŋ nɛ ʊ leŋ á yaa tɪpɔlɔŋ tɪmma ʊ sɪya tɪyaŋ, a yaa ʊ balɪya, a kaŋ bayɪyɛla anu á sɪ kaŋ mɔbol hu aa bɪ kaŋ tenii. <sup>8</sup> Wu no paali yaa wɪtu rɛ. Ɛɛwɪya, ŋ aa kye dɪ ɪ marɪ basti wɪya no welii nɛ a tɪya nala hu aa laa Wɔsɪ wɪya dɪ, dɪ ba kpa ba nyuni we wɪweliye yayɪ tɪyaŋ saŋa bulɔŋ. Beewɪya wɪya no yaa wɪweliye rɛ, a kaŋ tɔnɔ tɪya nihuwobiŋ bulɔŋ.

<sup>9</sup> Ame ma ta kaŋ wɪtɔɔnɪ kɪ kpa dɔmɔŋ. Ma ta dɔŋɪsɪ ma tu a kɪ dɪsɪ ma naabatuugo ma fene. Ma yaŋ leŋ hiyawɔ-hiyawɔ bee dɔmɔŋ, a ta kaŋ Wɔsɪ mɪrɪsɪ hu Moosi fa aa saba tɪya ma mɛ wɪya kɪ kaa dɔmɔŋ. Beewɪya, wɪya no bulɔŋ yaa wɪtɔɔnɪ rɛ, a bɪ kaŋ tɔnɔ bulɔŋ. <sup>10</sup> Dɪ nal bulɔŋ nɛ we dɔŋ a bɪ vɔwa dɪ ʊ sɪŋ pɔ wɪtu hu ɪ aa dagɪ, aŋ kpa nyɔɔtaaduwo we nala hu tɪyaŋ, dɪ ɪ ko ŋmaa liyesi ʊ anu bulɪya, ka dɪ ʊ ha bɪ nu tɪya ɪ, ta leŋ dɪ ɪ beel-ʊ bil pɛ wɪ bulɔŋ. <sup>11</sup> Gyɪma welii anu nal no tɪna yaa wɔbɔŋyaal ɛ a bee kye wɪtu. D tu wɪyaaliya dɪ ʊ sariya rɛ, ʊ tele.

### *Wikateŋse*

<sup>12</sup> Ŋ sɪ tɔŋ Atɪmasɪ koo Takikusi dɪ ʊ ko ɪ lee. Dɪ ʊ rɛ ko ko, yaa kuwokeri aŋ ko kyem-ŋ Nikopoli tɪyaŋ, beewɪya ŋ yaa ŋ hakɪla rɛ anu ŋ sɪ hɔŋ dɔŋ dɪ puwo saŋa baŋ mɔ. <sup>13</sup> Dɪ Ziina, sarɪdiil hu, abee Apolo rɛ ko yaa siri dɪ

ba vala ba nmanu hu, yaa kuwokeri an pe ba tyan weli, a tya ba ki hu bulon ba aa kye.

<sup>14</sup> D maga di Krisitabiisi gyi gee hu ba aa si kpa ba nyuni we weweliye yayi tyan ne, di ba wuwo ki pe nala hu aa maga di ba pe tyan. D maga di ba ki tun tweweliye re, di u kan ton a tya nal bulon.

<sup>15</sup> I bee nala hu bulon aa we daha aa kywal i. Kywal i a kyansi hu bulon me aa laa Yesu wya di tya ma. Wisi si kiyeli ma bulon.

**Wusu Nyɔɔfalu Ten**  
**New Testament in Sisaala-Paasaal (Ghana)**

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Paasaal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Sep 2022 from source  
files dated 11 Jul 2022

5ad2e8f3-51a3-50fb-a466-cbfb371c3947